

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB

uzavretá v zmysle zák. č. 586/2003 Z. z. o advokácii a ust. § 2 a nasl. vyhl. č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb

medzi

Obchodné meno : **Východoslovenský ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s.**
Sídlo : Ondavská 8, 040 11 Košice
IČO : 36 601 284
Registrácia : Obchodný register vedený Okresným súdom Košice I, oddiel Sa, vložka č.1360/V
Konajúci prostr. : doc. MUDr. František Sabol, PhD., MPH, MBA, predseda predstavenstva
Ing. Marián Albert, MBA, podpredsa predstavenstva
Bankové spojenie: SK48 0900 0000 000445952274
Email: podatelna@vusch.sk

(ďalej ako „klient“)

a

Obchodné meno : **h&h PARTNERS, advokátska kancelária s.r.o.**
Sídlo : Mäsiarska 6, 040 01 Košice
IČO : 44 323 760
Registrácia : Obchodný register vedený Okresným súdom Košice I., oddiel Sro, vložka č. 22285/V
Konajúci prostr. : JUDr. Tomáš Husovský, advokát – konateľ
JUDr. Ivan Humeník, PhD., advokát – konateľ
Bankové spojenie: 5045393162/0900, Slovenská sporiteľňa
Email: office@hhpartners.eu
Tel.kontakt: 055/6943991

(ďalej aj ako „právny zástupca“)

Č l á n o k I. ZÁKLADNÉ USTANOVENIE

1. Právny zástupca sa zaväzuje poskytovať klientovi právne služby v rozsahu a formou podľa čl. II. tejto zmluvy počas doby trvania platnosti tejto zmluvy, a to mimosúdne a podľa potrieb klienta aj súdne, za čo sa klient sa zaväzuje zaplatiť za túto činnosť odmenu vo výške a spôsobom podľa ustanovení tejto zmluvy (čl. IV).
2. Právne služby bude právny zástupca poskytovať v konaní pred súdom, v prípade potreby aj mimosúdne. Právne služby budú poskytované v prvostupňovom ako aj v prípadnom druhostupňovom konaní. Zmluva sa vzťahuje aj na zastupovanie klienta v dovolacom konaní a zastupovanie klienta v exekučnom konaní.

Č l á n o k II. PREDMET PRÁVNEJ SLUŽBY

Právny zástupca sa zaväzuje poskytovať klientovi právne služby vo veci:

- zastupovanie pri všetkých právnych úkonoch v súdnom konaní vedenom voči klientovi na Okresnom súde Bratislava II. pod sp.zn.: 17C/2011/2009, ako aj v prípadnom odvolacom konaní súvisiacom s touto vecou.

Článok III.

ROZSAH A FORMA POSKYTOVANIA PRÁVNÝCH SLUŽIEB

1. Právny zástupca sa zaväzuje poskytovať klientovi aj iné právne služby ako tie, ktoré sú uvedené v čl. II, a to zastupovaním klienta v konaní pred štátnymi orgánmi, najmä súdmi, orgánmi štátnej správy, ďalšími orgánmi verejnej správy, súdnymi exekútormi, či notármi, spisovaním podaní určených týmto orgánom, ako aj spisovaním opravných prostriedkov a ďalších návrhov, spisovaním iných listín, predovšetkým zmlúv podľa požiadaviek klienta, spracúvaním právnych rozborov, ústnymi konzultáciami a účasťou na rokovaníach so zmluvnými partnermi, alebo protistranami **za predpokladu, že budú mať súvislosť, prípadne budú potrebné v súvislosti s poskytovaním právnych služieb vo veci uvedenej v čl. II.**
2. Právny zástupca poskytuje právne služby vykonávaním úkonov právnej služby vo svojom sídle, v sídle klienta, v sídlach štátnych orgánov, prípadne po dohode s klientom na iných miestach, podľa potreby a charakteru úkonu. Právny zástupca poskytuje právne služby v obvyklom pracovnom čase a po dohode s klientom i v inom čase zodpovedajúcom povahe a charakteru úkonu právnej služby. Právny zástupca je pri poskytovaní právnych služieb povinný zachovávať zákony a v ich medziach sa riadiť príkazmi klienta. Právny zástupca je povinný pri poskytovaní právnych služieb chrániť práva a oprávnené záujmy klienta, konať pritom svedomito, dôsledne využívať všetky zákonné prostriedky a uplatňovať to, čo podľa svojho presvedčenia a príkazu klienta pokladá za prospešné. Právny zástupca je povinný dbať na to, aby poskytované právne služby boli účelné a hospodárne.
3. Právny zástupca je povinný zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním právnych služieb, a to i po skončení platnosti tejto zmluvy s výnimkou prípadov, na ktoré sa vzťahuje zákonom uložená povinnosť prekaziť spáchanie trestného činu.
4. Klient berie na vedomie, že právny zástupca sa pri poskytovaní právnych služieb môže dať zastúpiť iným advokátom alebo svojim koncipientom, pritom však sám zodpovedá za prípadnú škodu spôsobenú klientovi. S týmto vyjadruje klient svoj súhlas a výber prípadného substitúta ponecháva na rozhodnutí právneho zástupcu.

Článok IV.

ODMENA ZÁSTUPCU

1. Strany tejto zmluvy sa dohodli, že odmena právneho zástupcu je stanovená v súlade s vyhl. MS SR č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb podľa ust. § 2, ods. 2 písm. d) vyhlášky pri službe uvedenej v Čl. II. **ako tarifná odmena (ďalej len „odmena“) vo výške 400 EUR bez DPH za každý úkon právnej služby, ktorý právny zástupca vykoná. Zmluvné strany sa dohodli, že právny zástupca nemá nárok na dohodnutú odmenu za právny úkon: prevzatie a príprava zastúpenia vrátane prvej porady s klientom, nakoľko v danej veci vykonal právnu analýzu a je s vecou oboznámený.**
2. Odmena právneho zástupcu sa navyšuje o DPH, ak je právny zástupca platiteľom DPH.
3. Právny zástupca dohodnutú tarifnú odmenu bude fakturovať vždy po uplynutí príslušného kalendárneho mesiaca, v ktorom bol úkon vykonaný. Fakturovaná suma je splatná do 15 dní od doručenia faktúry klientovi. Faktúra a prehľad činnosti budú klientovi zasielané prostredníctvom emailu (ako príloha v .pdf formáte). Zmluvné strany sa s prihliadnutím na § 32 ods. 3 zákona č. 431/2002 Z.z., v nadväznosti na § 71 ods. 1 písm. b/ zákona č. 222/2004 Z.z. dohodli, že podpisový záznam právneho zástupcu bude na elektronickej faktúre vo forme scanu jeho pečiatky a scanu jeho podpisu. Takto vyhotovená faktúra sa zmluvnými stranami bude považovať za vierohodnú a spĺňa v celom rozsahu podmienky platného účtovného dokladu v zmysle § 10 z.č. 431/2002 Z.z.. Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ klient do 5 dní od doručenia prehľadu činnosti nepodá voči tomuto dokumentu odôvodnené námietky, považuje ho za správny. Tieto dokumenty budú zasielané na emailovú adresu klienta: kmichalikova@vusch.sk.

Článok V.

HOTOVÉ VÝDAVKY A NÁHRADA ZA STRATU ČASU PRÁVNEHO ZÁSTUPCU A INÉ

1. Hotovými výdavkami sú iba výdavky účelne a preukázateľne vynaložené pri poskytovaní právnych služieb. Náhrada týchto výdavkov je zahrnutá do odmeny, okrem súdnych, správnych poplatkov, overovania listín, prekladov, poštovného, výdavkov na znalecké posudky, cestovných výdavkov, nocľážneho a straty času (podľa vyhlášky č. 655/2004 Z.z.) pri služobných cestách a poskytovaní právnych služieb mimo mesta Košice. Hotové výdavky musí právny zástupca pred vynaložením vopred odsúhlasiť s klientom, inak na ich náhradu nemá nárok.

- Hotové výdavky nezahrnuté do odmeny a tie hotové výdavky, ktoré v mene klienta uhradí právny zástupca v priebehu kalendárneho mesiaca, je právny zástupca oprávnený vyúčtovať klientovi v najbližšej faktúre spolu s odmenou (kópie dokladov o úhrade v mene klienta sa priložia k faktúre).

Č l á n o k V I .

TROVY PRIZNANÉ KLIENTOVI V KONANÍ

Trovy súdneho, správneho, či iného konania pozostávajúce z trov právneho zastúpenia, ktoré boli právoplatne priznané klientovi patria právnomu zástupcovi odo dňa, keď sú subjektom povinným na ich úhradu vyplatené právnomu zástupcovi hotovostne alebo bezhotovostne na bankový účet alebo priamo vyplatené klientovi. Trovy súdneho, správneho, či iného konania pozostávajúce z trov právneho zastúpenia **môže právny zástupca vymáhať na svoj účet a na svoje meno. Priznané náhrady súdnych, či iných poplatkov a hotových výdavkov klienta v konaní, pokiaľ ich hradil právny zástupca zo svojho, patria vždy právnomu zástupcovi, ktorý je oprávnený ich vymáhať na svoj účet.** Ak sú trovy právneho zastúpenia **alebo priznané náhrady súdnych, či iných poplatkov a hotových výdavkov klienta v konaní, ktoré platil právny zástupca** uhradené priamo klientovi, je klient povinný ich uhradiť právnomu zástupcovi do 7 dní od ich obdržania (pripísania na bankový účet alebo hotovostného vyplatenia). Priznané trovy právneho zastúpenia za právne úkony, pri ktorých už klient uhradil právnomu zástupcovi tarifnú odmenu patria klientovi.

Č l á n o k V I I .

NIEKTORÉ POVINNOSTI KLIENTA

- Klient sa zaväzuje, že pri poskytovaní právnych služieb odovzdá právnomu zástupcovi všetky potrebné listiny, podľa potreby aj ich originály alebo úradne overené kópie, veci dôležité pre konanie, dôkazy, udelí potrebný počet plnomocenstiev na zastupovanie a pravdivo ho bude informovať o všetkých rozhodujúcich skutočnostiach. Klient je povinný rešpektovať výzvy štátnych orgánov a dostaviť sa na ústne konanie pred nimi.
- Klient berie na vedomie, že v súdnom alebo inom konaní môže byť v prípade úspechu vo veci, prípadne čiastočného úspechu vo veci priznaná právnomu zástupcovi náhrada trov právneho zastúpenia iba vo výške zodpovedajúcej tarifnej odmene advokáta podľa ust. § 9 a nasl. vyhl. MS SR č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb. Klient vyhlasuje, že ho právny zástupca o tejto skutočnosti podrobne poučil.
- Klient berie na vedomie, že listiny odovzdané právnomu zástupcovi budú právnym zástupcom opatrované v jeho spise až do úplného vybavenia veci a následne mu budú vydané iba na základe písomného potvrdenia.
- Klient vyhlasuje, že zariadením uvedenej veci (Čl. II) a to súdne/mimosúdne nepoveril zároveň inú tretiu osobu a zaväzuje sa, že zariadením uvedenej veci počas trvania tejto zmluvy nepoverí inú tretiu osobu a ani sám ju nebude súdne/mimosúdne zariaďovať.
- Klient sa zaväzuje bez zbytočného odkladu informovať právneho zástupcu o zmene jeho zdravotného stavu, inej zmene pomerov a o všetkých iných okolnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na poskytovanie právnych služieb. Klient je povinný ihneď informovať právneho zástupcu o zmene adresy bydliska, inak právny zástupca bude považovať korešpondenciu za doručенú dňom, keď bude zásielka vrátená poštou ako nedoručená.

Č l á n o k V I I I .

TRVANIE A ZÁNIK ZMLUVY

- Táto zmluva je uzavretá na dobu počnúc odo dňa podpísania/uzavretia zmluvy na dobu neurčitú.
- Táto zmluva zaniká:
 - dohodou zmluvných strán, ku dňu v nej uvedenom alebo
 - výpoveďou (bez uvedenia dôvodu) alebo
 - odstúpením od tejto zmluvy zo strany právneho zástupcu.
- Zmluva zanikne na základe písomnej výpovede doručenej druhej zmluvnej strane a to uplynutím 3 mesiacov. Výpovedná doba začína plynúť prvým dňom v kalendárnom mesiaci nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej strane.
- Odstúpiť od tejto zmluvy, s účinkami k dňu doručenia odstúpenia klientovi, je právny zástupca oprávnený v prípade, ak sú dané vážne dôvody, pre ktoré právny zástupca nemôže riadne poskytovať právne

služby, ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi právnym zástupcom a klientom alebo ak klient mešká s úhradou splatnej faktúry za poskytovanie právnych služieb.

Č l á n o k I X . OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Klient dáva právnemu zástupcovi súhlas na spracúvanie jeho osobných údajov (v prípade, ak je na spracovanie osobných údajov súhlas potrebný).
2. Právny zástupca sa zaväzuje, že osobné údaje klienta bude spracúvať v súlade so zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov platnom znení a to len za účelom dosiahnutia predmetu tejto zmluvy.

Č l á n o k X . ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť momentom jej podpísania zmluvnými stranami.
2. Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, právny zástupca a klient obdržia jeden rovnopis.
4. Obe zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom zmluvy podrobne oboznámili a na znak súhlasu túto zmluvu podpísali.

V Košiciach , dňa

V Košiciach, dňa

Klient :

Právny zástupca :

.....
doc. MUDr. František Sabol, PhD., MPH, MBA
predseda predstavenstva

.....
JUDr. Tomáš Husovský
advokát

.....
Ing. Marián Albert, MBA
podpredseda predstavenstva